



Название: иероглиф 囧, часть 1

Уровень: средний

Текст с пиньинь:

Qián jǐ nián wǎng shàng jīngcháng kěyǐ kàndào yí ge gǔ hàn zì:

前几年网上经常可以看到一个古汉字:

jiǒng. Shí jǐ èr shí suì de niánqīngrén yòng de zuì duō

囧。十几二十岁的年轻人用得最多:

“Kǒuyǔ kǎoshì yòu guà le, dì sì cì cǎnbài, hǎo jiǒng!” “zhōngwǔ

”口语考试又挂了，第四次惨败，好囧!” “中午

zài shítáng shí dāngzhòng shuāi le yí dà jiāo, jiǒng sǐ le!”

在食堂时当众摔了一大跤，囧死了!”

Shuō jiǒng shì yí ge gǔ hàn zì, yí dìng ràng nǐ gǎndào fēicháng

说囧是一个古汉字，一定让你感到非常

yìwài, nàme tā jiūjìng shì shénme yìsi, yòu yǒu nǎ xiē yòngfǎ ne?
意外，那么它究竟是什么意思，又有哪些用法呢?

“gǔdài hànyǔ cídiǎn” hé “shuō wén jiě zì” duì “jiǒng” de jiěshì dōu shì
“古代汉语词典”和“说文解字”对“囧”的解释都是

“míngliàng de chuānghu”. “Jiǒngjiǒng” xíngróng míngliàng de yàngzi,
“明亮的窗户”。“囧囧”形容明亮的样子，

xiàndài “jiǒng” zì li bǎoliú le míngliàng de yìsi, xiàndài hànyǔ cídiǎn
现代“囧”字里保留了明亮的意义，现代汉语词典
de jiěshì jiù shì “guāng, míngliàng”.

的解释就是“光，明亮”。

Dàn sìhū gǔjīn cídiǎn li de jiǒng bìng bú xiàng wǎng shàng liúxíng

但似乎古今词典里的囧并不像网上流行

de nà ge zì. Yīncǐ, wǒmen zhǐ néng bù guǎn tā gǔdài de yìsi le

的那个字。因此，我们只能不管它古代的意思了。

Xiànzài ràng wǒmen xuéxué Zhōngguó gǔrén “liù shū” zào zì fǎ zhī
现在让我们学学中国古人“六书”造字法之

shǒu de “xiàng xíng”, zhíjiē cóng xíngtǐ shàng lái hǎohǎo kànkan tā ba.

首的“象形”，直接从形体上来好好看看它吧。



Текст без пиньинь:

前几年网上经常可以看到一个古汉字：囧。十几二十岁的年轻人用得最多：

“口语考试又挂了，第四次惨败，好囧！”“中午在食堂时当众摔了一大跤，囧死了！”

说囧是一个古汉字，一定让你感到非常意外，那么它究竟是什么意思，又有哪些用法呢？“古代汉语词典”和“说文解字”对“囧”的解释都是“明亮的窗户”。“囧囧”形容明亮的样子，现代“囧”字里保留了明亮的意义，现代汉语词典的解释就是“光，明亮”。

但似乎古今词典里的囧并不像网上流行的那个字。因此，我们只能不管它古代的意思了。现在让我们学学中国古人“六书”造字法之首的“象形”，直接从形体上来好好看看它吧。